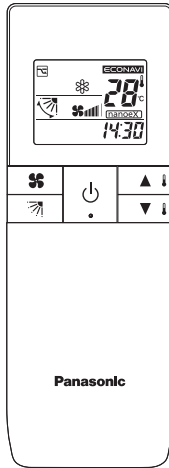


Инструкция по эксплуатации Беспроводной пульт дистанционного управления

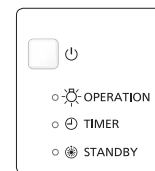
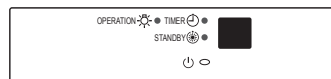
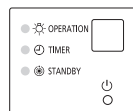
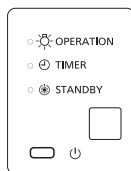
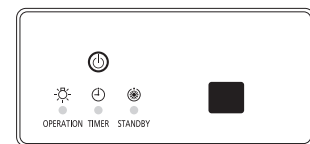
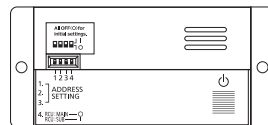
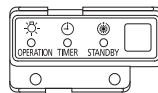
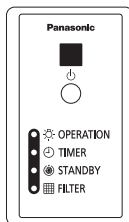
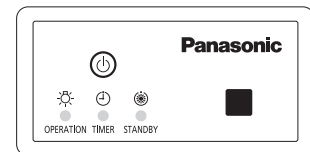
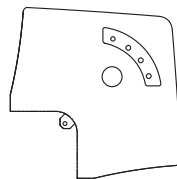
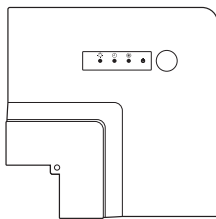
Модель № **CZ-RWS3**



**Беспроводной пульт
дистанционного управления**

Инструкция по установке Прилагается отдельно.

Приёмник



- Используйте данное устройство с отдельно приобретаемым приемником.

Русский

Перед использованием этого устройства внимательно прочитайте настоящую инструкцию по эксплуатации и сохраните ее для дальнейших справок.

Меры по технике безопасности



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

Этот символ обозначает опасность или опасное действие, которое может стать причиной серьезной травмы или смерти.



ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ

Этот символ обозначает опасность или опасное действие, которое может стать причиной серьезной травмы или повреждения изделия либо имущества.



Правильные действия



Неправильные действия



ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ



Не используйте данный прибор в потенциально взрывоопасной среде.



В случае неисправности прибора, не пытайтесь отремонтировать его самостоятельно. Для ремонта или утилизации прибора обращайтесь к дилеру по продажам или в сервис-центр.



В случае возникновения аварийной ситуации, выключите вилку питания из розетки, выключите автоматический выключатель или воспользуйтесь устройством, отсоединяющим систему от сети электроснабжения.





ПРЕДОСТЕРЕЖЕНИЕ



Данный прибор предназначен для использования опытными или обученными пользователями в магазинах, на предприятиях легкой промышленности и на фермах, а также для коммерческого использования неспециалистами.

Данное устройство не предназначено для использования людьми (включая детей) со сниженными физическими, сенсорными или умственными способностями или не обладающими достаточными знаниями и опытом без присмотра или руководства, касающегося использования данного устройства лицом, ответственным за обеспечение безопасности. Следует присматривать за детьми, чтобы они не играли с данным устройством.



- Не касайтесь прибора мокрыми руками.
- Не мойте водой.
- Не подпускайте маленьких детей и младенцев, чтобы они случайно не проглотили батарейки.

Предостережения по эксплуатации

- Не размещайте устройство в следующих местах:
 - где присутствует влага, масла, вибрация, прямой солнечный свет, вблизи источников тепла, в местах образования конденсата (эти факторы могут привести к неисправности устройства);
 - Когда на приемник попадает свет от люминесцентных ламп с быстрым запуском или от источников света с питанием от инвертора (это может привести к неправильному функционированию устройства)
- Не используйте для чистки бензин или разбавители, а также синтетические ткани. (Это может привести к обесцвечиванию или неисправности.)
 - Когда устройство сильно загрязнено, протрите его увлажненной в теплой воде и тщательно отжатой чистой тряпкой.

-
- Для правильного использования внимательно прочитайте инструкцию по эксплуатации. В этом руководстве приводятся инструкции по эксплуатации беспроводного пульта дистанционного управления. Прочитайте данное руководство, а также инструкцию по эксплуатации, прилагаемую в комплекте с внутренними и внешними блоками.
 - **Прежде чем приступить к использованию, обязательно ознакомьтесь с разделом «Меры по технике безопасности» (Стр. 2, 3).**
 - Храните данное руководство вместе с инструкцией по эксплуатации, прилагаемой в комплекте с внутренними и внешними блоками, в безопасном месте.
 - Обязательно храните данное руководство в месте, удобном для пользователей. Если происходит смена пользователя, обязательно передайте данное руководство новому пользователю.

ЗАМЕЧАНИЕ

Текст на английском языке является оригинальной инструкцией. Другие языки являются переводом оригинальной инструкции.

Информация для пользователей относительно сбора и утилизации старого оборудования и использованных батарей



Данные символы на изделиях, упаковке и/или сопровождающих документах означают, что использованные электрические и электронные изделия и батареи не должны утилизироваться вместе с обычными бытовыми отходами.

Для надлежащего обращения, восстановления и переработки старых изделий и использованных батарей сдавайте их в соответствующие точки сбора в соответствии с национальным законодательством и Директивами 2002/96/ЕС и 2006/66/ЕС. Путем правильной утилизации этих изделий и батарей вы сможете сохранить ценные ресурсы и предотвратить любое потенциальное отрицательное воздействие на здоровье человека и окружающую среду, которое в противном случае может возникнуть из-за ненадлежащего обращения с отходами.

Для получения дополнительной информации о сборе и переработке старых изделий и батарей обращайтесь в местные органы власти, службу утилизации отходов или в торговую точку, где были приобретены данные изделия.

В соответствии с национальным законодательством за неправильную утилизацию данных отходов может налагаться штраф.

Для бизнес-пользователей в Европейском союзе

Если вы хотите утилизировать электрическое и электронное оборудование, свяжитесь с дилером или поставщиком для получения дополнительной информации.

[Информация по утилизации в других странах за пределами Европейского союза]

Данные символы действительны только в Европейском союзе. Если вы хотите утилизировать данные изделия, обратитесь в местные органы власти или к дилеру для получения информации о правильном способе утилизации.



Примечание для символа на батарее (два нижних примера символов):

Данный символ может использоваться в сочетании с символом химического элемента. В этом случае он соответствует требованиям, установленным Директивой для данного химического элемента.



Pb

Содержание

Меры по технике безопасности	2
Предостережения по эксплуатации.....	4
Поддерживаемые функции	7
Названия и операции	8
Установка батареек	12
Установка текущего времени	14
Использование пульта дистанционного управления	14
Сопряжение адресов.....	16
Управление.....	18
Блокировка индивидуального жалюзи	20
Установки napoe™ X.....	21
Настройка ECONAVI.....	22
Настройка вентиляции	23
Настройка энергосбережения.....	23
Автовозврат температуры.....	24
Управление таймером	26
Управление несколькими внутренними/внешними блоками одновременно (Групповое управление)	28
Различные установки	28
Управление кнопками.....	30
Поиск и устранение неисправностей	31
Технические характеристики.....	32

Поддерживаемые функции

Доступные функции варьируются в зависимости от модели внутреннего блока и сочетания дополнительного оборудования.

Также функции могут варьироваться даже между внутренними блоками одного и того же типа, если отличается их производительность или годы выпуска.

Обратитесь к инструкции по эксплуатации внутреннего блока, чтобы узнать, какие функции доступны для выбора.

Некоторые функции не поддерживаются некоторыми приемниками. Обратитесь к приведенной ниже таблице, чтобы узнать, что произойдет при попытке использования неподдерживаемой функции.

напр., CZ-RWSU3 CZ-RWSU2N CZ-RWSC3 CZ-RWSD2
CZ-RWST3N CZ-RWSL2N CZ-RWSK2

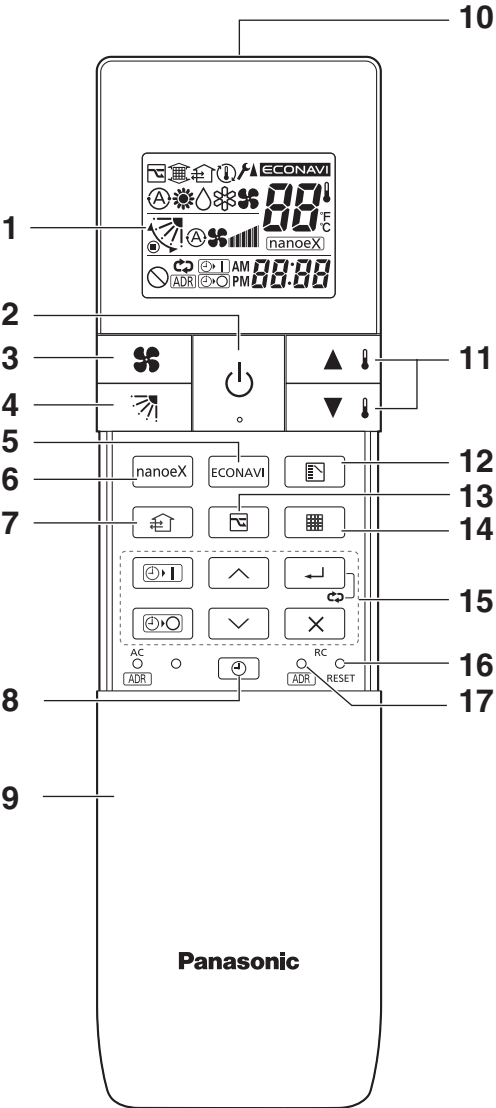
Неподдерживаемая функция	Зуммер от приемника	Результат
Установка скорости вентилятора, 5 уровней.	Звуковые сигналы	Можно установить скорость вентилятора на уровне 1, 3 или 5. (Если вы зададите уровень 2, будет установлена скорость вентилятора 1) (Если вы зададите уровень 4, будет установлена скорость вентилятора 3)
Настройка ECONAVI/ Установки napoe™ X/ Настройка энергосбережения	Звуковые сигналы	Настройка не применяется.
Блокировка индивидуального жалюзи/ Автовозврат температуры	Нет звукового сигнала	Настройка не применяется.

- Проверить, поддерживает ли приемник указанную выше функцию, можно по сигналу зуммера, который подается при нажатии кнопки
- Поддерживается: 2 коротких звуковых сигнала
- Не поддерживается: 1 короткий звуковой сигнал



Названия и операции

ПУЛЬТ ДИСТАНЦИОННОГО УПРАВЛЕНИЯ



Один пульт дистанционного управления может использоваться максимум для восьми внутренних блоков. (См. стр. 28)

1. Дисплей управления

Используется для отображения рабочего состояния. (На рисунке показаны все состояния.)

2. Кнопка Пуск/Остановка

Однократное нажатие этой кнопки используется для запуска, а повторное нажатие – для остановки работы.

3. Кнопка скорости вентилятора



Нажмите, чтобы изменить скорость вентилятора.

4. Кнопка заслонки

Нажмите, чтобы изменить направление заслонки.

5. Кнопка ECONAVI

Нажмите, чтобы настроить ECONAVI.

6. Кнопка nanoe™ X

Нажмите, чтобы настроить nanoe™ X.

7. Кнопка вентиляции

Используйте данную кнопку в случае подключения комплектующего вентилятора.

8. Кнопка часов


Используется для установки часов.


9. Крышка

Нажмите на центр, а затем сдвиньте вниз.

10. Передатчик

11. Кнопки установки температуры

 используется для повышения установки температуры на 1 °C за раз.

 используется для понижения установки температуры на 1 °C за раз.

12. Кнопка выбора режима

Нажмите для переключения режима работы.

13. Кнопка энергосбережения



Нажмите, чтобы включить или выключить режим энергосбережения.

14. Кнопка фильтра

Нажмите для выключения индикатора фильтра на приёмнике.

15. Кнопка установки таймера



Используется для эксплуатации с таймером.

16. Кнопка сброса ПДУ

Воспользуйтесь этой кнопкой после замены батареек.

17. Кнопка адреса ПДУ

Нажмите, чтобы задать адрес.

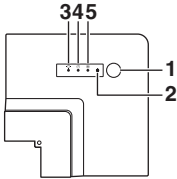
Начиная с этой страницы, названия кнопок пульта дистанционного управления будут сокращенно обозначаться с помощью рисунков. Например: Кнопка Пуск/Остановка



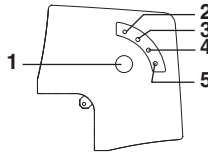
Названия и операции (продолж.)

Приёмник

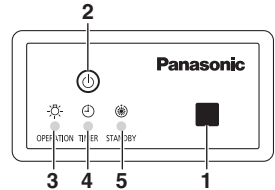
**CZ-RWRU3
CZ-RWRU3W
CZ-RWSU3**



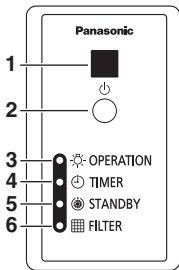
CZ-RWSU2N



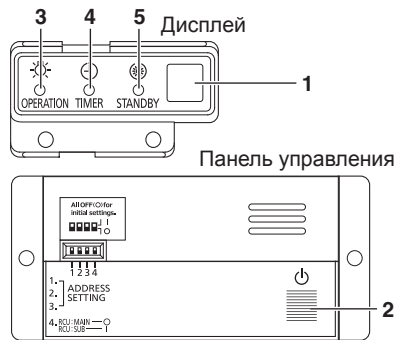
**CZ-RWRD3
CZ-RWSD2**



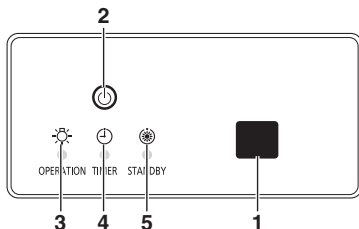
**CZ-RWRC3
CZ-RWSC3**



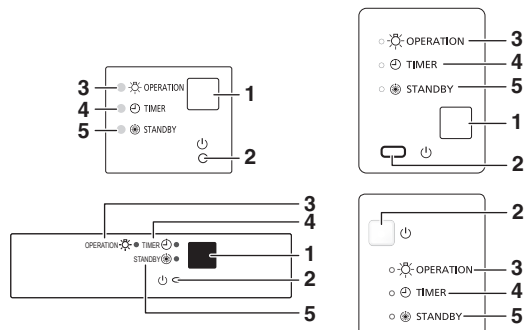
**CZ-RWRL3
CZ-RWSL2N**



**CZ-RWRT3
CZ-RWST3N**



Встроенный приёмник на внутреннем блоке (С настенным монтажом / типа 4-направленной кассеты 60 × 60)



1. Приёмник

Используется для приёма сигнала, посланного с пульта дистанционного управления.

2. Кнопка аварийного режима работы

См. стр. 12.

Индикаторные лампы

При возникновении ошибки будет мигать один из следующих индикаторов. В случае мигания индикаторной лампы обратитесь к пункту «Поиск и устранение неисправностей».

3. Индикатор функционирования (OPERATION)

Этот индикатор горит, когда блок работает.

4. Индикатор таймера (TIMER)

Этот индикатор горит, когда установлен таймер.


5. Индикатор режима ожидания (STANDBY)

В режиме ОБОГРЕВ, этот индикатор горит в следующих случаях. Во время запуска, работы термостата и оттаивания.

6. Индикатор фильтра (FILTER)


Этот индикатор уведомляет о необходимости очистки фильтра.

Аварийный режим работы








Используйте кнопку [Аварийный режим работы]  в следующих ситуациях, когда имеется срочная необходимость.

- Если отказали батарейки пульта дистанционного управления.
- Если пульт дистанционного управления сломан.
- Если пульт дистанционного управления потерян.

1. Нажмите кнопку [Аварийный режим работы] приёмника.


- Индикатор функционирования (OPERATION) светится.
- Запускается автоматический режим. Если работа в автоматическом режиме невозможна, блок переходит в режим охлаждения, если температура в помещении составляет 24 °С или выше; в противном случае блок переходит в режим обогрева.
- Работа прекращается, если вы нажмете [Аварийный режим работы]  снова.

Примечание

- При использовании модели свободного типа без охлаждения/обогрева прозвучит двойной звуковой сигнал и на дисплее появится индикатор функционирования; если индикаторы таймера и режима ожидания будут мигать по очереди, это указывает на конфликт между обогревом и охлаждением, в результате чего блок не может работать в нужном режиме. (На моделях без функции Авто даже в случае выбора опции Авто она будет работать таким же образом.)
- Когда локальное управление отключено централизованной системой управления или по аналогичной причине, и если нажата кнопка Пуск/Остановка , Скорость вентилятора , Заслонка , Заданная температура  / , Режим работы  или Энергосбережение , блок подаст 5 звуковых сигналов, и изменение не будет произведено.

Установка батареек

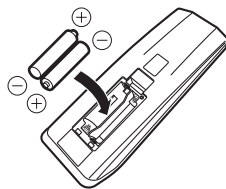
1. Крышка батарейного отсека пульта дистанционного управления.

- Сожмите защелку и откройте крышку, надавливая на нее в направлении метки .



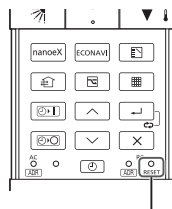
2. Вставьте две батарейки размера LR03.

- Вставьте две батарейки, соблюдая полярность [+/-]. См. рисунок справа.



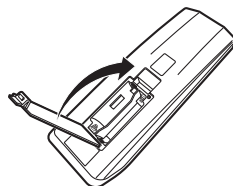
3. Осторожно вставьте одним концом разогнутую канцелярскую скрепку (или аналогичный подходящий предмет) в отверстие сброса ПДУ и нажмите кнопку сброса ПДУ внутри отверстия.

- Извлеките батареи и вставьте их снова, если отображаемое время не соответствует « 0:00 » или « AM 12:00 ».



Кнопка сброса ПДУ

4. Установите крышку батарейного отсека на место.



■ Замечания, касающиеся батарей

- Срок службы батареи составляет приблизительно 1 год.
- При низком уровне заряда батарей может ухудшиться качество приема или побledнеть изображение на дисплее пульта дистанционного управления.
- Если пульт дистанционного управления не будет использоваться в течение длительного времени, извлеките батарейки. (Во избежание протекания батареи.)
- В случае полного разряда батарей блоком можно управлять в аварийном режиме работы. (См. стр. 12)

■ Замена батарей




- Заменяйте обе батареи одновременно, используя 2 батареи размера LR03 (AAA).
- Не используйте аккумуляторные батареи (NiCd, NiMH и т.д.), поскольку они обладают другим размером, формой и некоторыми другими характеристиками.
- Сдавайте отработанные батарейки в специально предназначенные пункты сбора в вашем городе.
- При извлечении батареек происходит сброс устройства к первоначальным заводским установкам.
- После замены батареек установите текущее время снова. (См. стр. 14)

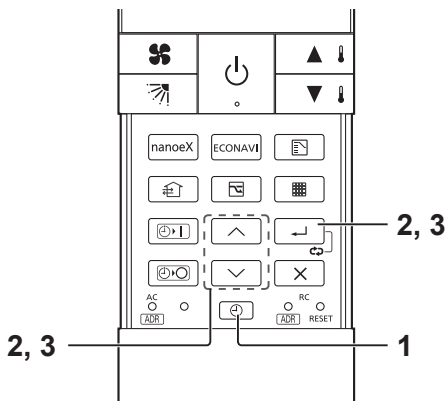
Установка текущего времени

1. Нажмите кнопку  на две секунды или дольше.

- Дисплей отображения времени мигает. (Отображается двоеточие.)

2. С помощью  /  установите часы, затем нажмите .

3. С помощью  /  установите минуты, затем нажмите .



Примечание

- Если в процессе установки времени вы не будете нажимать кнопки в течение определенного промежутка времени, тот будет установлено отображаемое время.
- Периодически проводите установку времени.

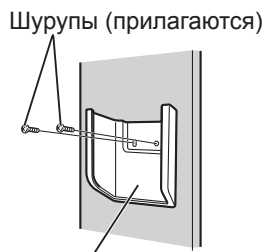
Использование пульта дистанционного управления

- Возьмите пульт дистанционного управления в руку и направьте его передатчик на приемник. Если сигнал управления принят должным образом, подается звуковой сигнал.
- Сигналы управления могут передаваться на расстояние до 6 метров. Это расстояние следует использовать только в качестве ориентира. Оно зависит от заряда батарейки.
- Убедитесь, что между пультом дистанционного управления и приёмником нет ничего, что могло бы блокировать сигнал.
- Не оставляйте пульт дистанционного управления под воздействием прямого солнечного света, воздушного потока от кондиционера или рядом с любым другим источником тепла.
- Следите за тем, чтобы не ронять, не бросать и не промывать водой пульт дистанционного управления.
- Сигнал от пульта дистанционного управления может не приниматься в помещениях люминесцентными лампами с быстрым стартом или с источниками света с питанием от инвертора. Для получения более подробной информации обратитесь к дилеру по месту приобретения изделия.

Использование при установке на стене


■ Установка держателя

1. Закрепите держатель пульта дистанционного управления с помощью винтов.



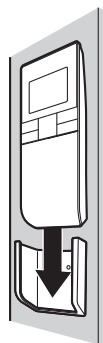
Держатель пульта дистанционного управления

2. Задвиньте пульт дистанционного управления вниз в держатель.

- Нажмите кнопку  с места, где будет установлен пульт дистанционного управления, и убедитесь в правильности приёма сигнала.

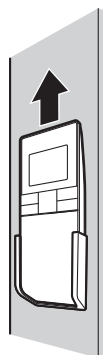
Примечание

- Если расстояние между пультом дистанционного управления и приемником превышает размер зоны распространения сигнала, управление может не работать.



■ Извлечение пульта

1. Выньте пульт дистанционного управления вверх.




Сопряжение адресов

Когда в помещении установлено более 1 внутреннего блока с совместимым пультом дистанционного управления, то во избежание взаимных помех можно установить адреса.

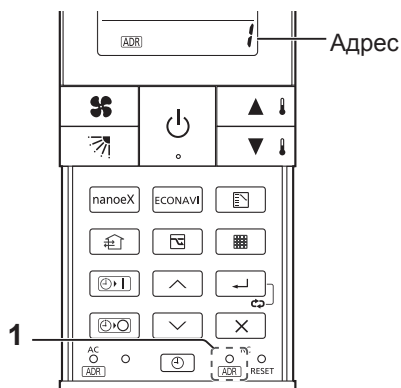
Путем сопряжения адресов на пульте дистанционного управления и номеров на переключателе адреса приемника с одного пульта дистанционного управления можно управлять совместимыми внутренними блоками числом до 6.

Существуют отдельные установки адресов: адреса приёмников для приёмников и адреса передатчиков для пульта дистанционного управления. Управление блоками не работает при несоответствии настроек.

Проверка адресов

1. Нажмите  концом разогнутой канцелярской скрепки (или аналогичным подходящим предметом).


- На дисплее в течение 5 секунд отображается текущий адрес.
- Если этот адрес соответствует адресу приёмника, прозвучит звуковой сигнал. (Если он находится в положении ALL (Все адреса), звуковой сигнал будет звучать всегда.)
- Если он находится в положении ALL (Все адреса), его можно использовать независимо от адресов приёмников. Направьте пульт дистанционного управления на приёмник, которым нужно управлять, и выполните передачу сигнала.



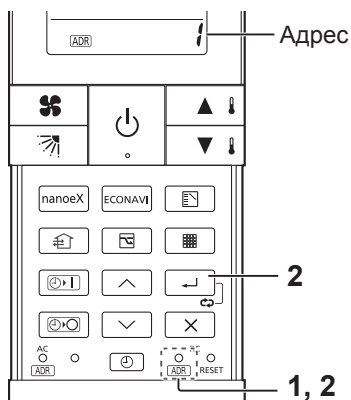
Согласование адресов

■ Если используется внутренний блок не с настенным монтажом


< Установка адресов дистанционного управления >

1. Нажмите  концом разогнутой канцелярской скрепки (или аналогичным подходящим предметом) и удерживайте не менее 4 секунд.

- Текущий номер адреса начинает мигать.



2. Нажмите  , чтобы выбрать адрес приемника для блока, управление которым вы хотите осуществлять, и нажмите  .


- Каждый раз, когда вы нажимаете  , происходит циклическое переключение по схеме «ALL (Все адреса) → 1 → 2 → 3 → 4 → 5 → 6».
- Если значение соответствует установленному адресу приемника, подается сигнал зуммера.

Примечание

- Установите адрес приемника согласно инструкции по эксплуатации вашего приемника. Не делайте это самостоятельно. Обратитесь к дистрибьютору, у которого вы приобрели изделие.

■ Для устанавливаемый на стене внутреннего блока


< Установка адреса внутреннего блока >

1. Нажмите кнопку [Аварийный режим работы]  внутреннего блока на четыре секунды или дольше.

- Индикатор функционирования (OPERATION), индикатор таймера (TIMER) и индикатор режима ожидания (STANDBY) загораются поочередно друг за другом с интервалом в 1 секунду, что указывает на то, что устройство готово к установке адреса.

< Установка адресов дистанционного управления >

2. Установите адрес для пульта дистанционного управления с помощью процедуры установки адресов дистанционного управления, описанной в разделе «■ Если используется внутренний блок не с настенным монтажом» (см. стр. 16).











- Повторите шаг 2 из раздела «■ Если используется внутренний блок не с настенным монтажом», если вы выполняете настройку для нескольких блоков.
- Внутренний блок выходит из состояния готовности к установке адреса, если от пульта дистанционного управления в течение 3 минут не было получено никаких сигналов.
- Нажмите [Аварийный режим работы]  на приемнике, чтобы вывести внутренний блок из режима готовности к установке адреса.

4. С помощью / установите температуру.

	МАКС (°C)	МИН (°C)
Авто 	27	17
Обогрев 	30	16
Сушка  / Охлаждение 	30	18

- Установки температуры невозможно выполнить в режиме Вентиляция.
- Доступный диапазон температуры зависит от модели.
- Максимальная температура варьируется в зависимости от типа системы и условий эксплуатации. Изменение максимальной температуры описано на стр. 28.

5. Нажмите , чтобы изменить направление заслонки.

- Каждый раз, когда вы нажимаете , происходит циклическое переключение по схеме « →  →  →  →  → » (Колебания) →  (Остановка)».
- При повторном нажатии кнопки  о время поворота створки, можно остановить ее поворот и установить створку в нужном положении.
- Когда блок находится в режиме ожидания обогрева, створка (пластина направления воздушного потока вверх-вниз) направлена вверх.
- Доступные функции отличаются в зависимости от используемого внутреннего блока.
- Если эта функция недоступна, отображается «».
- **Ни в коем случае не пытайтесь вручную переместить створку (пластину направления воздушного потока вверх-вниз), управляемую пультом дистанционного управления.**

Остановка: Нажмите кнопку .

- Если вы не можете выключить кондиционер нормальным образом, отключите питание внутреннего блока и обратитесь к дистрибьютору, у которого вы приобрели изделие.
- Когда блок останавливается с пульта дистанционного управления, вентилятор наружного блока может некоторое время продолжать работать.


< Управление в режиме Авто >



Обогрев и охлаждение осуществляются автоматически, в зависимости от разницы между установленной температурой и температурой в помещении. Управление в режиме Авто доступно только тогда, когда во всех внутренних блоках одна система охлаждения либо модели без охлаждения/обогрева управляются как одна группа. При использовании кондиционеров с тепловым насосом (GHP) обратитесь к дистрибьютору, у которого вы приобрели изделие.


Блокировка индивидуального жалюзи




(Поддерживание модели: типа 4-направленной потолочной кассеты)



При изменении направления жалюзи каждого отдельного направления подачи воздуха в соответствии с условиями в помещении

- Установленные здесь направления заслонок не меняются, даже если выполняется настройка заслонок с помощью кнопки  (Стр. 19).

1. Нажмите  и  одновременно и удерживайте 4 секунды или дольше.

- «» начинает мигать и отображается экран настроек.



2. С помощью  /  выберите внутренний блок, затем нажмите .



- По мере того как вы нажимаете  /  для циклического переключения по схеме «U1 ↔ U2 ↔ ... ↔ U8 ↔ AL (Все внутренние блоки, которые подключены к данному пульту дистанционного управления)», из соответствующих приемников подаются сигналы зуммера.

- Когда установка доступна:
1 короткий звуковой сигнал
- Когда установка недоступна*:
1 короткий звуковой сигнал с последующим 1 длинным звуковым сигналом


* Когда внутренний блок не подключено или не поддерживает эту функцию.

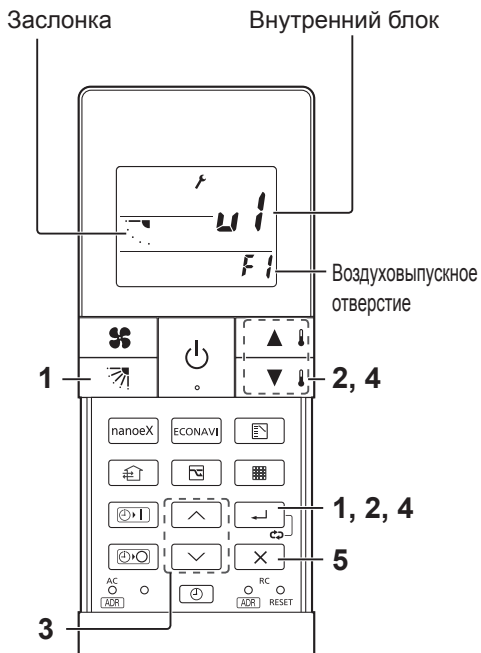
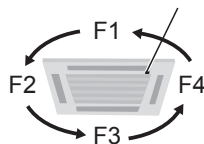
3. С помощью  /  выберите воздуховыпускное отверстие.

- Каждый раз, когда вы нажимаете  / , происходит циклическое переключение по схеме «F1 ↔ F2 ↔ F3 ↔ F4 ↔ AL (Все воздуховыпускные отверстия)».










- Квадратная метка (выдавленная метка ) на панели внутреннего блока обозначает воздуховыпускное отверстие 1. Есть некоторые модели, не имеющие квадратной метки (выдавленной метки )

- Номер воздуховыпускного отверстия меняется согласно установленному направлению. Проверьте в работе.

Квадратная метка (выдавленная метка )




4. С помощью  /  выберите направление заслонки, затем нажмите .

- Каждый раз, когда вы нажимаете  / , происходит циклическое переключение по схеме « (Разблокирование) ↔  (Колебания) ↔  ↔  ↔  ↔  ↔ ».

5. Нажмите кнопку .





- Вы можете вернуться на шаг 2, чтобы продолжить выбор настроек, если вы нажмете  вместо .

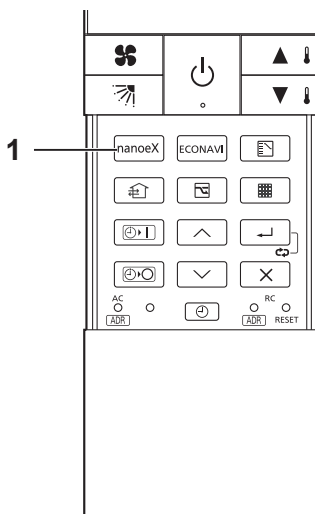
Примечание

- Нажмите , чтобы остановиться посередине.

Установки nanoe™ X

1. Нажмите  в процессе работы.






- Каждый раз, нажимая , вы будете переключаться между состояниями ВКЛ и ВЫКЛ.
- Когда выбрана установка ВКЛ, отображается «».
- Когда для опции nanoe™ X выбрана установка ВКЛ, то в процессе работы внутреннего блока (в режимах Охлаждение, Сушка, Обогрев, Вентиляция, Авто) из него выбрасываются «nanoe» (атомизированные частицы воды).
- Если после нажатия  приемник подает 1 короткий звуковой сигнал с последующим 1 длинным звуковым сигналом, то внутренний блок не поддерживает эту функцию. Включение или отключение этой кнопки описано на стр. 30.
- Если эта функция недоступна, отображается «».

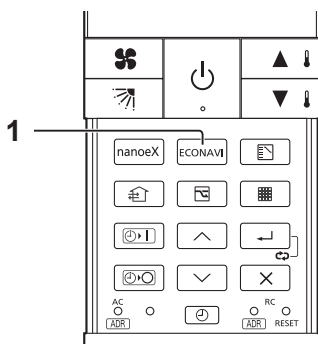


Настройка ECONAVI

(ECONAVI можно настроить с помощью приобретаемой отдельно панели ECONAVI или установленного на стене держателя.)



1. Нажмите в процессе работы.

- Каждый раз, нажимая , вы будете переключаться между состояниями ВКЛ и ВЫКЛ.
 - Когда выбрана установка ВКЛ, отображается «  ».*
 - Датчик ECONAVI определяет человеческую активность и экономит энергию, исходя из уровня этой активности.
 - Даже если функция ECONAVI изменяет целевую температуру, заданная температура, отображаемая на пульте дистанционного управления, не меняется.
 - При использовании более чем одного внутреннего блока эффективность энергосбережения может быть ниже, в зависимости от условий в помещении.
 - Если после нажатия  приемник подает 1 короткий звуковой сигнал с последующим 1 длинным звуковым сигналом, то внутренний блок не поддерживает эту функцию. Включение или отключение этой кнопки описано на стр. 30.
 - Если эта функция недоступна, отображается «  ».
- * В режиме Вентиляция «  » не отображается.






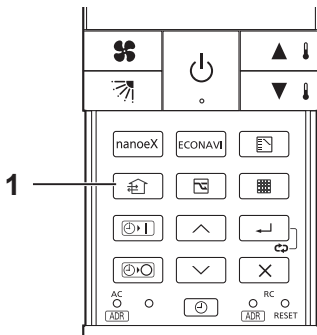
Настройка вентиляции

(При подключении вентилятора стороннего производителя)

Кнопка  по умолчанию отключена на заводе производителем. Включите кнопку , если вы подключили вентилятор. (См. стр. 30)





1. Нажмите кнопку .

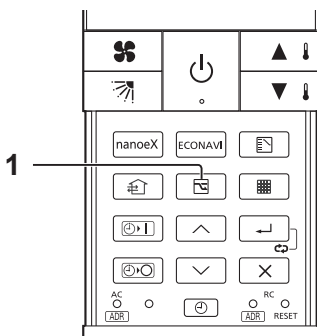
- Каждый раз, нажимая , вы будете переключаться между состояниями ВКЛ и ВЫКЛ.
- «» появляется на дисплее пульта дистанционного управления во время работы вентилятора.
- При запуске или остановке кондиционера вентилятор запускается или останавливается одновременно с ним.
- Если эта функция недоступна, отображается «».



Настройка энергосбережения

1. Нажмите в процессе работы.



- Каждый раз, нажимая , вы будете переключаться между состояниями ВКЛ и ВЫКЛ.
- Когда выбрана установка ВКЛ, отображается «».
- Режим энергосбережения ограничивает максимальное значение тока компрессора, что приводит к снижению эффективности охлаждения и нагревания. (Если подаваемый на внешние блоки ток не достигает пикового, вследствие работы с низкой нагрузкой, значение тока не ограничивается.)
- Если после нажатия  приемник подает 1 короткий звуковой сигнал с последующим 1 длинным звуковым сигналом, то внутренний блок не поддерживает эту функцию. Включение или отключение этой кнопки описано на стр. 30.
- Если эта функция недоступна, отображается «».






Автовозврат температуры






Автоматический возврат измененной температуры к первоначально заданной температуре по завершении заданного периода времени.

- Задайте время и температуру для каждого режима работы.



1. Нажмите  и  одновременно и удерживайте 4 секунды или дольше.

- «» начинает мигать и отображается экран настроек.




2. С помощью  выберите режим работы, затем нажмите .

- По мере того как вы нажимаете  для циклического переключения по схеме «Сушка  / Охлаждение  → Обогрев  → Авто », из соответствующих приемников подаются сигналы зуммера.

- Когда не установлено: 1 короткий звуковой сигнал
- Когда уже установлено: 2 коротких звуковых сигнала

3. С помощью  /  установите время, чтобы вернуться к установленной температуре.



- Задаваемый диапазон: от 10 до 240 минут (с шагом 10 минут)

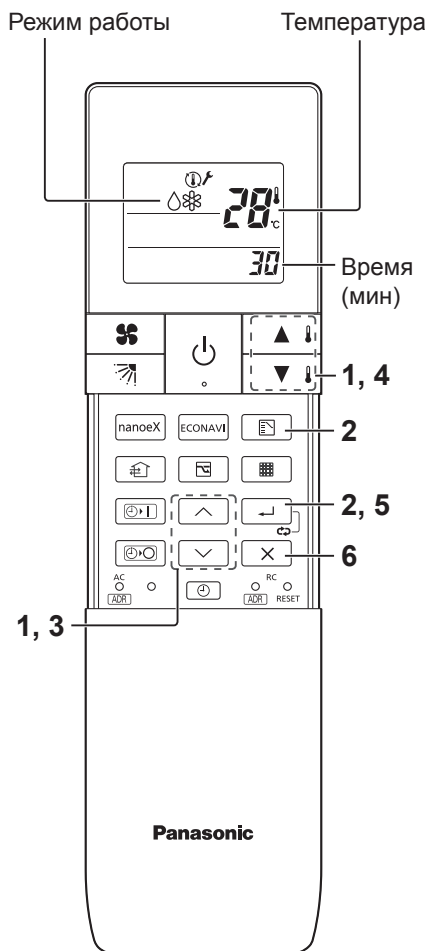
4. С помощью  /  установите температуру, затем нажмите .

	МАКС (°C)	МИН (°C)
Авто 	27	17
Обогрев 	30	16
Сушка  / Охлаждение 	30	18

- Доступный диапазон температуры зависит от модели.

5. Нажмите кнопку .






- Вы можете вернуться на шаг 2, чтобы продолжить выбор настроек, если вы нажмете  вместо .




Изменение установки

Выполните шаги с 1 по 5 (Стр. 24), которые вы проходили в процессе настройки.

Отмена установки

1. Нажмите  и  одновременно и удерживайте 4 секунды или дольше.
2. С помощью  выберите режим работы, затем нажмите  и удерживайте 4 секунды или дольше.
 - Приемник подает 1 короткий звуковой сигнал.
 - Нажмите  и удерживайте 10 секунд или дольше, чтобы отменить установки для всех режимов работы.

Примечание

- Нажмите , чтобы остановиться посередине.



Управление таймером

- При установке таймера убедитесь, что текущее время на пульте дистанционного управления установлено точно.
- Часы таймера можно установить только в том случае, когда дисплей на пульте дистанционного управления находится в положении ВКЛ.
- После установки таймера расположите пульт дистанционного управления в таком месте, откуда его сигнал будет достигать приёмника внутреннего блока.



1. Нажмите или дважды.

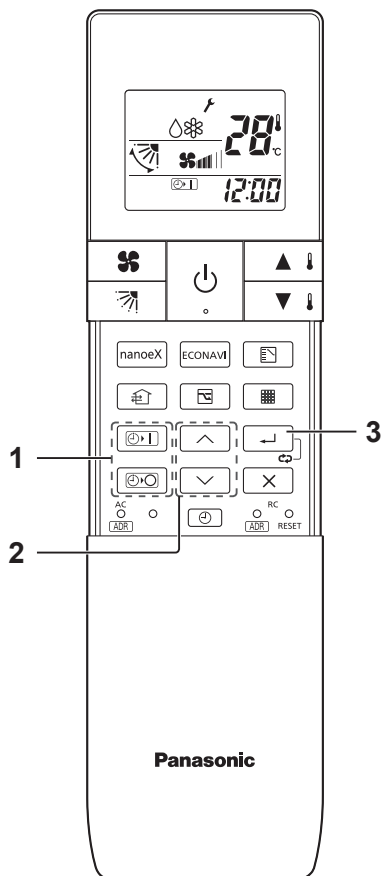
- Показания времени, которое было установлено на таймере в последний раз, начинают мигать. (Когда таймер не установлен, или когда были заменены батареи, мигает «-.-:--».)

2. С помощью / установите желаемое время для таймера.

- При каждом нажатии кнопки  /  время будет изменяться с 10-минутными интервалами.
- При нажатии и удержании кнопки время будет быстро изменяться.

3. Нажмите кнопку .

- Отображение показаний времени прекращает мигать и через 3 секунды происходит возврат к показаниям текущего времени.
- «  /  » отображается, когда установка выбрана.



Сочетание таймеров ВКЛ и ВЫКЛ

1. Возможна установка таймеров ВКЛ и ВЫКЛ соответственно.

Проверка установки таймера

1. Нажмите  или .




- Запланированное время отображается в течение 4 секунд.
- Когда таймер не установлен, или когда были заменены батареи, отображается « - - ; - - ». (Начальная установка)

Изменение установки таймера

1. Выполните шаги с 1 по 3 (Стр. 26), которые вы проходили в процессе настройки.




Отмена установки таймера

1. Нажмите кнопку .

- Если вы желаете отменить установку для таймера  или , нажмите , когда отображается запланированное время.

Использование одной и той же установки таймера каждый день

1. Нажмите кнопку  на две секунды или дольше.

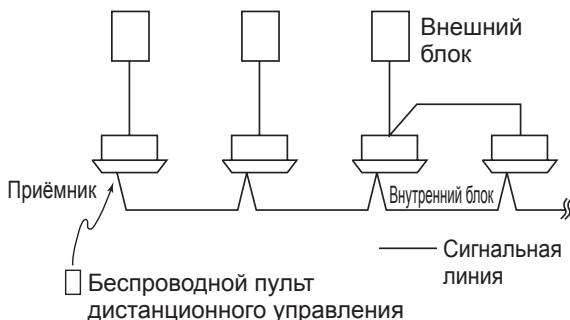
- «  » отображается, когда установка выбрана.
- При повторном нажатии кнопки  на две секунды или дольше, индикация «  » погаснет, и таймер сработает только один раз.

Управление несколькими внутренними/внешними блоками одновременно

(Групповое управление)

Групповое управление хорошо зарекомендовало себя при кондиционировании одного большого помещения с помощью более чем одного блока кондиционера.

- Один пульт дистанционного управления может использоваться максимум для восьми внутренних блоков.
- Все внутренние блоки должны иметь идентичные установки.
- Установите функцию определения температуры для внутреннего блока (главный датчик). (См. стр. 8)





Различные установки













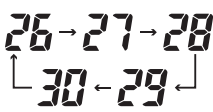
В зависимости от используемого внутреннего блока с установками можно выполнять различные изменения.

Индикатор режима работы, индикация времени (24 часа, AM/PM), максимальная температура обогрева

- Эти установки сохраняются в энергонезависимой памяти пульта дистанционного управления, поэтому даже в случае замены батареек эти установки не нужно выполнять снова.
- Сначала проверьте индикацию пульта дистанционного управления во время остановки блока, а затем выполните любые необходимые установки.

< Процедура управления >

- При каждом нажатии кнопки  во время удержания в нажатом положении показанных ниже кнопок, индикация пульта дистанционного управления будет изменяться.
- Во время отпускания кнопки  будет установлена отображавшаяся в данный момент настройка.


Пункт установки	Кнопка управления	Содержание установки	Дисплей пульта дистанционного управления
Установка индикации режима работы на пульте дистанционного управления во время нажатия кнопки 	Нажмите кнопку  удерживая в нажатом положении кнопку 	Тепловой насос (с режимом Авто)	
		Тепловой насос (без режима Авто)	
		Специализированный кондиционер	
Установка индикации часов	Нажмите кнопку  удерживая в нажатом положении кнопку 	24-часа	
		AM/PM	
Установка максимальной возможной температуры в режиме Обогрев	Нажмите кнопку  удерживая в нажатом положении кнопку 	Диапазон максимальной температуры обогрева составляет 26 °C – 30 °C	

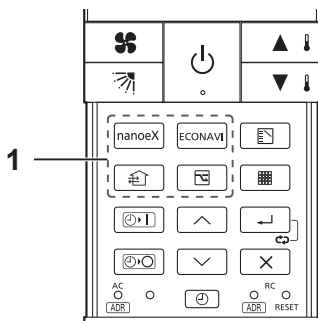
Управление кнопками





Для некоторых внутренних блоков вы можете включать или выключать указанные ниже кнопки.

nanoe™ X, ECONAVI, Вентиляция, Энергосбережение

1. Нажмите кнопку для желаемой установки и удерживайте ее в течение 4 секунд или дольше.


- Вы можете переключаться между включением и выключением каждый раз, когда вы нажимаете эту кнопку и удерживаете ее 4 секунды или дольше.
- Когда вы нажимаете отключенную кнопку, и эта функция не может использоваться, то отображается «».



Кнопки	Содержание установки
	Включение или отключение кнопки nanoe™ X.
	Включение или отключение кнопки ECONAVI.
	Включение или отключение кнопки вентиляции.
	Включение или отключение кнопки энергосбережения.

Поиск и устранение неисправностей

Перед обращением в сервисный центр проверьте следующее.

Возможная неисправность	Вероятная причина	Метод устранения
Блок не работает даже при нажатии кнопки  на пульте дистанционного управления.	Питание внутреннего блока не включено в положение ВКЛ.	Убедитесь, что внутренний блок включен в положение ВКЛ.
	Возможно разрядились батарейки пульта дистанционного управления?	Замените батарейки.
	Имеется ли несоответствие между индикатором дисплея и охлаждением/обогревом, и нет ли установок, отличных от Авто? (Индикатор функционирования продолжает гореть в то время, как индикатор таймера и индикатор режима ожидания мигают по очереди.)	Измените режим работы.
	Согласованы ли адреса?	Проверьте адреса приёмника и пульта дистанционного управления. (См. стр. 16)
Кондиционер запускается и останавливается самостоятельно.	Установлен ли таймер в режим повтора?	Проверьте установки таймера. (См. стр. 26)
Несмотря на то, что блок настроен только на кондиционирование, на дисплее отображается индикация Авто или Обогрев.		Выполните установки режима работы пульта дистанционного управления. (См. стр. 28)
После установки батареек в пульт дистанционного управления, несмотря на то, что он работает, дисплей не меняется.		Нажмите кнопку сброса ПДУ на пульте дистанционного управления. (См. стр. 13)
Не устанавливается таймер.		Выполните установки, когда пульт дистанционного управления находится в режиме Дисплей управления. (См. стр. 26)

Если неисправность не будет устранена даже после проверки вышеупомянутых пунктов, остановите блок, отключите питание от внутреннего блока и обратитесь к дистрибьютору по месту приобретения изделия, сообщив информацию о номере модели и имеющейся неисправности. Ни в коем случае не выполняйте ремонт самостоятельно, поскольку это опасно.

Далее, в случае мигания индикаторов приёмника обратитесь к продавцу, сообщив следующую информацию.

Технические характеристики

Модель №	CZ-RWS3
Размеры	(В) 165 мм X (Ш) 59 мм X (Г) 22 мм
Вес	100 г (Батареи и держатель пульта дистанционного управления не входят в комплект поставки)
Диапазон эксплуатации температуры/влажности	от 0 °С до 40 °С / от 20% до 80% (без конденсата) *Только при использовании в помещении.
Источник питания	Две батарейки размера LR03
Точность часов	±90 секунд в месяц (при 25 °С)